

GLAS NARODA.

List slovenskih delavcev v Ameriki.

(The only slovenic newspaper in the eastern States. Issued every Tuesday, Thursday and Saturday.)

Štev. 15.

NEW YORK, 3. februarija 1903.

Leto XI.

Rojstni dan New Yorka.

Mesto New York staro 250 let.

Včeraj, dne 2. februarija, obhajali so Newyorčani 250 letnico obstanka svojega mesta. Tem slavnostnim povodom bodo v mestni hiši priredili večjo slavnost, ktera se bode pa še le v maju vršila, kajti naš City Hall bode v maju baš 100 let star.

Mestna hiša je bila včeraj okrašena s zastavami ter tudi predsedniki pojdinih Boroughov so okrasili vsa svoja mestna poslopja.

Dne 2. februarija leta 1653 je takratni guverner nizozemske kolonije New Amsterdam, Peter Stuyvesant, povzdignil naselbino New Amsterdam v mesto in imenoval dva župana. Sindikus zapadnoindijske družbe Cornelius van Tienhoven je postal prvi mestni šerif.

Takratna mestna hiša je stala na Coenties Slip, kjer so policijski sodniki vsaki ponedeljek sodili. Nova mestna vlada dobila je pooblastilo nalagati davke in oddajati v najem ladije, ktere so vozile med otokom Manhattanom in Long Islandom. Župana sta dobivala po 350 goldinarjev letne plače.

Prva dva župana sta bila Arent Van Hattam in Martin Cregier. Prvi je bil inteligenten nizozemski špekulant, kteri je večinoma potoval po deželi ter postal zelo bogat. Dne 8. septembra 1664 prišli so v mesto Angličje ter postali lastniki nizozemske kolonije. Mestno ime so premenili v New York.

Naseljenčeva smola.

Neki potnik je dne 31. jan., ko je dospel v New York parnik „Amsterdam“, zagnal v morje svojo srajco. Še le kasneje se je spomnil, da je imel v srajci \$102 denarja zašitga. Denarja in srajce naravno ni več dobil.

McKinleyev spomenik.

Columbus, O., 31. jan. Takozvana Antietam Battlefield komisija je danes sklenila pogodbo za napravo spomenika pokojnemu predsedniku William McKinleyu. Spomenik bode stal na vojnem polju Antietam, kjer je predsednik dne 19. septembra 1862 kot narednik oskrbovalne postaje sredi najhujšega boja svojina tovarišem donasal kavo in druga živila.

Spomenik, kteri bode veljal 5000 dolarjev, predstavlja simbolično sliko miru v dvema sohami predsednika W. McKinleya. Prva predstavlja njega kot vojaka v času njegovega vstopa v vojsko prostovoljcev in druga kot predsednika Zjed. držav. Obe soli sta obkoljeni z vencem lorivke, kteri stoji na dveh mečih.

Razsvetljeni rožni venee.

Mew Haven, Conn., 3. febr. Thomas Sault iz našega mesta je nekaj izvanrednega izumil, kar mu bode v devetih nebesih zagotovilo parterni sedež. Ker je pa mož previden, dal je svojo iznajdbo patentirati. V svoji tozadevne prošnji imenuje svojo velikansko „idejo“ „rožni venee in skrinjo svetega rožnega venca“. Iznajdba ni nič drugega, kakor mali zabojček, v katerem je nekoliko podobice, ktere se strinjajo s svetim rožnim vencem in ktere se prikazujejo in zgledajo. Zabojček se lahko razsvetli (izumitelj je namreč tudi „razsvetljen“) in verniku je treba le na mali gomb pritisniti, da vidi vse svete dogodke iz Kristovega rojstva, življenja in smrti.

Naročujte in priporočajte „Glas Naroda“.

Milijoni v nevarnosti.

Ogenj na Wall Street v uradu Zjed. držav.

V soboto tik pred poludnevom so bili duhovi na Wall St. v New Yorku zelo razburjeni, kajti ogenj je nastal v starem zveznem uradu za preskušanje srebra in zlata. Vsakdo ve namreč, da je v tem poslopiju shranjenega zlata in srebra v vrednosti mnogo milijonov in vse je tja hitelo, da vidi ogenj. Ogenj je nastal v leseni cevi, ktera odvajala pline, ki nastanejo pri poskušnju kovin; tik pred poludnevom pa so ogenj opazili. Najpreje je domače osobe poskušalo ogenj zatreti, kar se jim pa ni posrečilo vsled pokvarjene vodne cevi in za to so pozvali gasilce. Ogenj je napravil za \$3000 škodo. Celo krdelo policajev in detektivov je zasedlo to poslopje in sosedni podzklad. V trdnih kletih poslopja se nahaja za \$40.000.000 zlata in srebra in ako bi tudi vse poslopje pogorelo, bi oženj dragocenih kovin ne dosegel, ker kleti so izvanredno trdne.

Živ zgorel.

Elizabeth, N. J., 1. febr. Danes je zgorela hiša duhovna Roberta upokojenega pastora tukajšnje presbiteranske cerkve, kteri je stalno na Grant Ave. v Roselle. Ko so gasilci ogenj omejili, našli so nesrečnika skoraj popolnoma sežgane. Njegova hči, ktera ga je hotela rešiti, zadobila je smrtno nevarne rane. Ogenj je nastal vsled male petrolejske peči, ktera se je prevrnila v spalnej sobi starega duhovna.

Velik požar.

Sacramento, Cal., 31. januarja. Poslopje trgovine Weinstock, Lubin & Co. je zgorelo. Pri gašenju je bil usmrten gasilec Frank Kaslbolt. Več drazih gasilcev je bilo ranjenih. Škodo so cenili na 1 milijon dolarjev.

Jednajst osov zgorelo.

Vancouver, B. C., 3. febr. Na Malcolm Island, ne daleč od Vancouverkega obrežja, zgorela je velika hiša, v kterej je stanovalo 24 finskih obitelji. Jednajst žensk in otrok je zgorelo, sedemnajst osov je ranjenih. Nesreča se je pripetila minoli četrtke zvečer. Radi pomankljanja vode je bilo gašenje nemogoče. Več žensk je poskakalo skozi okna.

Mala poročila.

Cairo, Ill., 1. febr. Požar je razdejal poslopje bakrove tvrdke Halliday Bros. Company ter skladišče tukajšnje Three States Buggy & Implement Company. Zgorelo je na stotine vozov. Škoda znaša nad \$50.000.

Enid, Okla., 1. febr. V malem mestecu Waukomis ob Rock Island železnici, 10 milj južno od Enida, je zgorel blok hiš. Škoda znaša \$75.000. V mestecu nimajo gasilcev.

Meadville, Pa., 1. febr. Radi deževja je French Creek izstopil in preplaval vso dolino štiri milje na okrog. Tudi dolniji del tukajšnjega mesta je preplavljen.

Dexter, Kansas, 1. febr. Roparji so v minolej noči prišli v tukajšnjo banko in vplenili \$1500 ter ušli, ne da bi kedo o tem vedel. Roparje so brezuspešno zasledovali.

Tihotapstvo z orožjem.

Honolulu, Hawaii, 2. febr. Včeraj je dospel semkaj poštni parnik „China“ iz Hongkonga in Yokohame. Potniki poročajo, da se na Kitajskem tihotapstvo z orožjem vedno bolj razvija. Vse polno ladij, ktere so nakrme z orožjem, odplujejo po rekah v notranje pokrajine.

Orožje bodo razbili takozvani reformarji, kteri nameravajo prepoditi dinastijo Mandžu.

Bowen in Evropejci.

Poslanik odklonil predloge Evropejcev.

Washington, 2. febr. Pri obravnavi med venezuelskim pooblaščencom Bowenom in zastopniki Anglije, Italije in Nemčije prišlo je danes do nekacega prepira, kajti Bowen je predloge Evropejcev kratkoma odklonil in svoj korak utemeljil z ostrim govorom.

Angleški poslanik je naznanil venezuelskomu pooblaščenca, da Anglija zahteva 30 odstotkov carinarskih prihodkov luk La Guayra in Puerto Cabello. Od teh 30 odstotkov bodo dobile Anglija, Italija in Nemčija 20 odstotkov, dočim bodo ostanek Francija, Zjed. države, Belgija, Španija in drugi venezuelski upniki.

Jedva da je angleški poslanik s svojim govorom končal, mu je Bowen odgovoril s tem, da je njegov predlog zavrnil. On je dejal, da se z imenovanim predlogom tudi principijelno ne more strinjati, kajti priznanje predloga bi bilo v protislovju z civilizacijo. Pri nas v Ameriki želimo mir in nikakih stujih zvez. Bowen je dejal tudi angleškemu poslaniku, da bi bilo vsekako obžalovanja vredno, ako bi zveza Anglije s Nemčijo in Italije še nadalje obstala.

Ker je tukajšnja poravnava venezuelske zadave nemogoča, predlagal je Bowen, naj stvar razsodi hnaško razsodišče.

Radi tega je zadobilo venezuelsko vprašanje novo akutno lice. Bowen je postal brezdvomno soglasno z washingtonsko vlado. Evropejci so o brezuspešnosti konference takoj obvestili svoje vlade.

London, 3. febr. Iz Willestadta, Curaçao se brzojavlja, da je prišlo 15 milj južno od Caracaga do boja med vladinim vojaštvom in vstaši. Boj še ni končan. Vstaši napredujejo na vsej črti.

Nemška vojna ladija voha na Kubi.

Havana, 31. jan. Razni tukajšnji časniki poročajo soglasno, da so nemški pomorščaki v čolnih nemških vojne šolske ladije „Charlotte“ v tukajšnji luki morje merili. Drugi zopet poročajo, da je nemški častnik ogledoval kubanske trdnjave. Uradoma nečemo o tem nič vedeti.

Dva morileca obsojena.

Lancaster, Pa., 31. jan. Danes je sodnik Landis obsodil Clarence McCoy in William Gutermana iz Columbia, Pa., ktera sta amorila železničnega čuvaja Jacob H. Bosticka, v 20letno ječo. Morileca sta stara še le po 20 let.

Polica j vstrelil morileca.

Bluefield, W. Va., 31. jan. Italijanski premogar Alonzo Antonio je včeraj ustrelil svojo svakinjo, s ktero je imel po zadržilu njegove soproge intimno znanje. Morilec se je upiral policiji in neki policaj ga je v boju obstrlel tako nevarno, da je danes zjutraj umrl.

Pittsburg, Pa., 31. jan. Tukaj so danes aretirali Italijana Nicola Swanbetti, kteri je pred osmimi meseci v Italiji nekoga umoril. Polica j ga bode izročila italijanskim oblastim.

Malomarnost zdravstvenih oblasti v San Francisco.

Mexico Ciudad, Mexico, 2. febr. Predsednik tukajšnje zdravstvene oblasti, dr. Liceaga, izjavlja, da je prepričan, da so Američani zanesli kugo iz San Francisco, Cal., s parnikom „Curaçao“ v Mazatlan, Mex. Mehikanska vlada je odredila strogo preiskavo, potom ktere je prepričan, da bode dognala, da je zdravstvena oblast v San Francisco zamolčala novice o kugi.

Petkratni umor.

Rodbinska žaloigra v Texasu.

Tenena, Texas, 31. januarja. Tukajšnje prebivalstvo je razburjeno radi petkratnega umora, kteri se je tukaj pripetil. Danes zjutraj so namreč našli Charles Roweja, njegovo soprogo in njunih troje otrok umorjene v njihovej hiši zunaj mesta. Morilec je pobil otroke s sekiro in mati je bila zaklana. Kraj trupelj otrok in matere ležalo je tudi truplo očeta in soproge s prerezanim vratom ter veliko rano na prsih. Splošno se trdi, da je Rowe strašni čin sam storil. Uzroki niso znani.

Zavratni umor.

Pittsburg, Pa., 31. januarja. Danes zjutraj po polunoči je nepoznani morilec ustrelil bogatega C. B. Allisona na vratih njegove hiše v Sheridanu.

Po noči je nekdo zvoni v Allisonovej hiši. Radi tega je vzel svoj revolver in odšel, da odpre vrata. Ker pa tu ni nikogar ugledal, odšel je na ulico, na kar je morilec streljal in ga na mestu usmrtil. Allison je imel v Sheridanu več političnih sovražnikov.

Umorila svojega soproga.

Hazleton, Pa., 31. januarja. Danes zjutraj je umrl Adam Reichert, kterege je njegova soproga v prepiru v obstrlela in smrtno ranila. Morilko so zaprli.

Umoril svojega sina.

Bridgeport, Conn., 31. januarja. Coroner C. A. Defens, kteri je preiskal truplo mladega drvarja John Gorman v Monroe, je dognal, da je 60letni oče pokojnega Patrick Gorman sumljiv, da je ustrelil svojega sina. Vendar pa starčka najbrže ne bodo sodili, ker je smrtno bolan.

Italijanski morilec.

V Hackensacku, N. J., so Italijani ustrelili Emila Pasheka. Ko se je po noči vračal domov, sta ga na potu vstavila dva Italijana, kterih jeden ga je ustrelil. Polica j misli, da je Pashek žrtva Matije.

Umorili neunjskega premogarja.

Wilkesbarre, Pa., 1. febr. Danes so rojaki poljskega neunjskega premogarja Konstanta Sobrilefskega tako pretepli, da je vsled zadobljenih poškodb umrl. Nesrečnika je napadlo 21 njegovih rojakov, kteri delajo v rovi Plymouth in Larksville, tri milje daleč od tukajšnjega mesta. Pavelja Ladofskega in dvajset drugih premogarjev so aretirali danes popoldne.

Grozna nesreča.

Dne 31. januarja našli so na Prospect Place, Brooklyn Borough, v New Yorku truplo Tom Easopa brez glave. Njegovo truplo je ležalo kraj tira poulčne železnice, dočim so njegovo krvavo glavo našli med relsi. Nesrečnika je brezdvomno povozil voz poulčne železnice, to da čudno je, da ga sprevodnik ni opazil.

Nezgoda na vojnej ladiji.

Valejo, Cal., 31. jan. Edward Lee Parker in Sanford H. Tate, dva mašinista naše vojne mornarice, sta danes popravljala na vojnej ladiji „Boston“ neki ventil. Pri tem se je razletel oklop. Parker je bil na mestu usmrten, dočim je njegov tovariš smrtno ranjen.

Nakup mehikanskih zemljišč.

Boston, Mass., 1. febr. Iz Mexico Ciudad se poroča, da je neka ameriška družba nakupila velikanska zemljišča v takozvanej Tierra Caliente ali mehikanskih vročih pokrajinah. Zemljišča se nahajajo v državah Vera Cruz, Oaxaca, Tabasco itd.

Iz delavskih krogov.

Poštni vozniki dobili večjo plačo.

Tukajšnja New York Mail Company se je zbala generalnega štrajka poštinih voznikov, radi česar dobi sedaj 225 poštinih voznikov povečano plačo. Vozniki z jednim konjem dobé sedaj po \$10.50 in oni z dvema konjema \$14 na teden. Delavni čas so skrajšali na 12 ur.

Kazni za štrajkarje in njih žene.

Wilkesbarre, Pa., 31. jan. Sodnik Wheaton sedaj sleherni dan zaslišuje obtožbe izza poslednjega štrajka. Danes je bil nek mož kaznovan, ker je baje skaba odgovoril, da ni volil, češ, da skabje nemajo pravico voliti. Nekaj žensk je bilo obsojenih na \$5 globe in sodne stroške, ker so skabom dale prave imena; globo imajo plačati do ponedeljka, ako tega ne store, bodo morale za 10 dni iti v zapor. Seveda se z delavci drugače postopa kakor s kapitalisti, saj ena mera ne velja za vse.

Štrajk mesarjev v Hartfordu.

Hartford, Conn., 31. jan. Tukajšnja mesarska unija je danes pozvala svoje člane na štraj, da jim izposluje na ta način večjo plačo. Več skabskeh mesarjev je prišlo iz države Massachusetts.

V Waterbury vlada mir.

Waterbury, Conn., 1. febr. Demonstracije, ktere so se vršile pridvečerajšnjim zvečer povodom štrajka služabnikov poulčne železnice, so vtihiile. Pač je pa včeraj zvečer kach 6000 ljudi priredilo demonstracijo po ulicah. Demonstrantje so izsmehovali skabe, kteri so vozili mesto štrajkarjev. Vsa policija je imela mnogo posla, da je preprečila večje izgrede. Ljudstvo je bilo do skrajnosti razburjeno.

Waterbury, Conn., 1. febr. Ker v našem mestu štrajka kach 80 služabnikov poulčne železnice, dospela sta danes semkaj dva polka milice.

Včeraj po noči so baje štrajkarji pretepli več skabov in razbili par vozov, radi česar je šerif Dunham zahteval vojaško pomoč. Guverner mu je poslal kar 1200 mož v „pomoč“.

Povečanje plače.

Chicago, Ill., 1. febr. Pullman Palace Car Co. naznanja, da bode z današnjim dnem plačevala svojim delavcem za deveturno dnevno delo isto plačo, kakor preje za deseturno dnevno delo. Na ta način dobi 8000 delavcev povečano plačo, radi česar bode imela družba vsaki mesec za \$70.000 večje izdatke.

Družba bode najela 1000 novih delavcev, da bode pri skrajšanem času zamogla zgotoviti toliko dela, kakor popreje. Delavci bodo ob sobotih popoldne prosti.

Poslovanje premogarske komisije.

Philadelphia, Pa., 2. februarija. Komisija je danes nadaljevala s zasliševanjem prič. S. P. Wolverton od Philadelphia & Reading Co. je naznanil, da bode predsednik Baer govoril. Priča je dokazoval, da poslužijo delavci v Pennsylvaniji povprečno \$462 na leto. Premogarji imajo povprečno po \$81.50 v hranilnici.

Danes so zaslišali tudi bivšega voznika in deputyja G. Johnsona iz Pottsville, kteri je naznanil, da je le redkokedaj videl kacega pijanega premogarja.

Tesarji štrajkajo.

Wilkesbarre, Pa., 2. febr. V dolini Wyoming prišlo je štrajkati 600 tesarjev in mizarjev, ker jim pogodbeniki niso hoteli povečati plačo od 48¢ et. na 57¢ et. na uro. Dosedaj so trije pogodbeniki privolili v zahteve štrajkarjev.

Delavci kupili 47.000 delnie.

Delavci trusta za jeklo so do minole sobote nakupili 47.000 delnie, s pomočjo kterih bodo tudi oni delni trustovega dčbička. Na ta način je postal 23.000 trustovih delavcev dčlarjev.

Krvoločni Turki.

Skrajne brutalnosti.

Petrograd, 2. febr. „Vjedomosti“ so pričele v novjšem času objavljati dolge članke o turški krvoločnosti in grozovitosti s kterimi zatirajo nečloveški Turki nesrečne Mecedonce. Uredništvo lista izjavlja, da jamči za istinitost svojih navedb. Med drugim objavljajo „Vjedomosti“, da je turški guverner v Golevu oskrnil tri dekleta in jih potem izročil svojim živinskim vojakom. Guverner je potem tudi nadzoroval mučenje dveh kmetov.

Na njegovo povelje so morali vojaki požgati štirinajst hiš. V Barčevu so oskrnili tri dekleta in jih potem izročili v hareme turških uradnikov. V istem selu so vojaki oskrnili nadaljnih 21 deklet in žen. V drugih vaseh so mučili 38 kmetov ter požgali vse hiše kristjanov. V Deleogradistu so oskrnili tri ženske in mučili 16 mož.

Dunaj, 2. febr. Pri prihodnej državnozbornski seji bode nekateri poslanci interpelirali ministrskega predsednika Körberja, naj naznani je li avstrijska vlada z Rusijo že sklenila pogodbo glede reform v Macedoniji. Ako sultan v reforme ne bode privolil, bodeta Rusija in Avstrija Turčijo v to prisilili.

V verodostojnih političnih krogih se jednoglasno trdi, da bode vojska na Balkanu preje nastala, nego je pričakovati. Razni konzuli skoraj neprestano poročajo o krvoločnosti in novih grozodejstjih, ktera se dan za dnevom dogajajo v Macedoniji.

London, 3. febr. Iz Sofije se brzojavlja, da je prišlo pri Strumnici v Macedoniji do ljutega boja med Macedonci in Turki. Slednji so morali bežati. Štirideset Turkov je bilo usmrtenih.

Pettisoe delavcev odslovili.

Včeraj zvečer so Havemeyerjevo sladkorno tovarno, Brooklyn Borough v New Yorku za nedoločen čas zaprli, radi česar je 5000 delavcev zgubilo delo. Trust je premarljivo delal in sedaj bodo morali delavci, Bog zna koliko časa, počivati. Tovarna bode ostala zaprta par mesecev.

Standard Oil Co. je v minolem tednu zaprla svoje delavnice v Greenpointu, radi česar jo zgubilo 500 delavcev delo.

Zamorsko vprašanje na jugu.

Washington, 1. febr. Zamorskega vprašanja na jugu še ne bode tako hitro konec. Včeraj se je tozadevno pri predsedniku oglašil senator Pritchard (N. C.). Predsednik Roosevelt namerava namreč v Wilsonu, N. C. izročiti pošto zamorcu S. H. Vicku, dasiravno so tamonjni politiki predlagali, naj se mesto poštarja podeli nekemu belemu. Senator je predsedniku odkrito priznal, da bode imenovanje zamorca znal preprečiti.

Kritika.

Svojega bližnjega in njegovo delo kritikovati in soditi, je za vsacega prav lahko delo, bolj nerodno je, ko kritiziran in sojen biti, ker reči kokrat se zgodi, da so kritiki morda iz seboj složni in jednoglasno svoj izrek oddajo. Pij Trinerjevo zdravilno grenko vino, o kterem je jednoglasno odločeno, da boljšega zdravila proti vsem v slabi krvi nahajajočim se snovim, ktere raznovrstne bolezni provzročajo ni — ker ono nima nikakoršnih kemičnih pridevkov v sebi, ampak je samo staro naravno vino in pa importirane korenine in zelišča. To vino deluje najprvo na želodec, ga ojača tako, da lahko prebavlja in s tem novo kri vstvarja. Človek dobi slast do jedil, pravilni odhod in vsi organi delujejo redno. Boljšega pripončka za živce in kri sploh ni. Dobi se v lekarnah, dobrih gostilnah in pri izdelovalcu, Jos. Triner, 799 S. Ashland Ave., Chicago, Illinois.

„Glas Naroda“.

List slovenskih delavcev v Ameriki.
Izdajatelj in urednik: FR. SAKSER,
109 Greenwich Street, New York, City

N. leto velja list za Ameriko.....\$3.-
Za pol leta..... 1.50.
Za Evropo za vse leto..... 3.50.
Za pol leta..... 1.75.
Za četrt leta..... 1.80.
V Evropo pošiljamo list skupno dve številki.

„Glas Naroda“ izhaja vsak torek, četrtek in soboto.

„GLAS NARODA“

(„VOICE OF THE PEOPLE“)
Will be issued every Tuesday, Thursday and Saturday.

Subscription yearly \$3.
Advertisements on agreement.

Za oglase do 10 vrstic se plača 30 centov in za vsako vrstico brez podpisa in osebnost se ne naložijo.

Deset dni se blagovoli poslati po Money Order.

Pri spremembi kraja naročnikov prosimo, da se nam tudi prejše bivališče naznani, da hitreje najdemo naslovnik.

Dopisom in pokljikavim naredite naslov: „GLAS NARODA“.

109 Greenwich Street, New York, City.
Telefon 3795 Cortlandt.

Ellis Island.

Minoli petek so se v poslopju Florence v New Yorku zastopniki skupnega odbora družb, ki se ne davno pri glavnem naselniškem uradu v Washingtonu vložile pritožbe proti upravnemu nečloveškemu razmerju, ki se nam tudi prejše bivališče naznani, da hitreje najdemo naslovnik.

Dopisom in pokljikavim naredite naslov: „GLAS NARODA“.

109 Greenwich Street, New York, City.
Telefon 3795 Cortlandt.

Ellis Island.

Minoli petek so se v poslopju Florence v New Yorku zastopniki skupnega odbora družb, ki se ne davno pri glavnem naselniškem uradu v Washingtonu vložile pritožbe proti upravnemu nečloveškemu razmerju, ki se nam tudi prejše bivališče naznani, da hitreje najdemo naslovnik.

Dopisom in pokljikavim naredite naslov: „GLAS NARODA“.

109 Greenwich Street, New York, City.
Telefon 3795 Cortlandt.

Ellis Island.

Minoli petek so se v poslopju Florence v New Yorku zastopniki skupnega odbora družb, ki se ne davno pri glavnem naselniškem uradu v Washingtonu vložile pritožbe proti upravnemu nečloveškemu razmerju, ki se nam tudi prejše bivališče naznani, da hitreje najdemo naslovnik.

Dopisom in pokljikavim naredite naslov: „GLAS NARODA“.

109 Greenwich Street, New York, City.
Telefon 3795 Cortlandt.

Ellis Island.

Minoli petek so se v poslopju Florence v New Yorku zastopniki skupnega odbora družb, ki se ne davno pri glavnem naselniškem uradu v Washingtonu vložile pritožbe proti upravnemu nečloveškemu razmerju, ki se nam tudi prejše bivališče naznani, da hitreje najdemo naslovnik.

Dopisom in pokljikavim naredite naslov: „GLAS NARODA“.

109 Greenwich Street, New York, City.
Telefon 3795 Cortlandt.

Ellis Island.

Minoli petek so se v poslopju Florence v New Yorku zastopniki skupnega odbora družb, ki se ne davno pri glavnem naselniškem uradu v Washingtonu vložile pritožbe proti upravnemu nečloveškemu razmerju, ki se nam tudi prejše bivališče naznani, da hitreje najdemo naslovnik.

Dopisom in pokljikavim naredite naslov: „GLAS NARODA“.

109 Greenwich Street, New York, City.
Telefon 3795 Cortlandt.

Ellis Island.

Minoli petek so se v poslopju Florence v New Yorku zastopniki skupnega odbora družb, ki se ne davno pri glavnem naselniškem uradu v Washingtonu vložile pritožbe proti upravnemu nečloveškemu razmerju, ki se nam tudi prejše bivališče naznani, da hitreje najdemo naslovnik.

Dopisom in pokljikavim naredite naslov: „GLAS NARODA“.

109 Greenwich Street, New York, City.
Telefon 3795 Cortlandt.

Ellis Island.

Minoli petek so se v poslopju Florence v New Yorku zastopniki skupnega odbora družb, ki se ne davno pri glavnem naselniškem uradu v Washingtonu vložile pritožbe proti upravnemu nečloveškemu razmerju, ki se nam tudi prejše bivališče naznani, da hitreje najdemo naslovnik.

Dopisom in pokljikavim naredite naslov: „GLAS NARODA“.

109 Greenwich Street, New York, City.
Telefon 3795 Cortlandt.

Ellis Island.

Minoli petek so se v poslopju Florence v New Yorku zastopniki skupnega odbora družb, ki se ne davno pri glavnem naselniškem uradu v Washingtonu vložile pritožbe proti upravnemu nečloveškemu razmerju, ki se nam tudi prejše bivališče naznani, da hitreje najdemo naslovnik.

Kapitalistično naravoslovje.

Nemčija in Anglija sta, kakor znanost, pričeli blokirati venezuelsko naravoslovje, da tako prisiliti jugoameriško republiko plačati denar, katerega dolguje Venezuela angleškim in nemškim kapitalistom.

V prepiru, kateri je nastal pri iztirjanju omenjenih dolgov, bilo je znano, da se je baš Nemčija upirala svojo zadevo izročiti haškemu razsodišču v poravnano. Bodisi temu že kakorkoli, Nemčija je imela brezdvomno svoje uroke, da se je ogibala mednarodnega mirovnega razsodišča v Haagu, katero bi brezdvomno odkrilo nemške prevare in nemške tajne, toda iskrene želje.

Zgodovina, kako je nastal nemški dolg in zahteve nemških kapitalistov, nam pa vsekakor podaja del kapitalističnega naravoslovja, katero nam zopet dokazuje, da država, oziroma vlada — pa bila katerakoli — ni nič drugega, nego čuvateljica in nekaj eksekutor tatinskih kapitalistov.

Venezuela se je v Nemčiji zadolžila pri gradnji 110 milj dolge železnice, ki jo vodi od Caracasa v Valencio. Imenovano železnico so zgradili nemški kapitalisti, katerih večji del je že za časa gradnje postal bogat. Oba finančna zavoda, ki sta graditev železnice omogočila in dobila od venezuelske vlade koncesijo, sta bila severonemška in diskontna družba v Berlinu. Skupni izdatki za zgradbo so znašali \$16,000,000.

Venezuelska vlada, pa trdi, da je sprejela garancijo le za znesek \$10,000,000. Vsaka milijona imenovane železnice je veljala ogromno svoto \$145,000, dočim trdijo ameriški podjetniki in inženjerji, da bi isto železnico v istem času zgradili za četrtino omenjene svote, ali z drugimi besedami: Nemci so zahtevali za zgradbo železnice Caracas-Valencia trikrat več, nego bi smeli. Radi tega se železnica, kljub dobremu prometu ne more izplačati ter zamore k večjemu le tekoče izdatke pokriti, so Venezuelci zaostali z obrestmi. Ker je pa venezuelska vlada prevzela garancijo, mora tudi jamčiti za obresti.

Venezuela pa deloma ni imela denarja, deloma pa tudi ni hotela plačati čudnega dolga. Da si pa pomaga iz čudnega položaja, sklenila je z berlinsko diskontno banko, da jej slednja preskrbi državno posojilo v znesku \$10,000,000, da tako pokrije sedem odstotno garancijo, katero je prevzela za nemško železnico. Berlinski bankarji so pri tem poslu dobili za svoj „trud“ 20 odstotkov od posojene svote; razun tega so si pa takoj pridržali \$5,200,000 kot obrok venezuelskega dolga, dočim so ostalih \$4,800,000 v bonдах izročili Venezueli.

Uradniki venezuelske vlade so pri tem poslu dobili seveda tudi svoj delež v obliki podkupljenja. Toda vse to se je godilo pred desetimi leti in na mesto nekdanjih lopovov, prišli so v Venezueli novi lopovi na krmilo. To je glavni vzrok, čemu se sedanji predsednik Venezuele brani ugoditi nemškim zahtevam.

Pri takratnih poslih ni Castro ničesar dobil, dočim je dežela dobila le polovico onega, kar bi morala dobiti. Zgodovino nemških finančnih operacij v Venezueli so sedaj odkrili ameriški kapitalisti, kateri so nezahvalni, da so jim nemški kolegi pred desetimi leti pokvarili „business“ in radi tega so sedaj tako patrijotični.

Nemška nasilna politika ni nič drugega, nego vsiljena nemške vlade oščotici nemških kapitalistov, kateri amoroje v zavetju skrajno „kulturne“ nemške vlade poljubno goljufati in krasti. In Castro? On je naravno izven sebe, da je sklenil kupčijo z Nemci njegov prednik in ne on!

Nemška nasilna politika ni nič drugega, nego vsiljena nemške vlade oščotici nemških kapitalistov, kateri amoroje v zavetju skrajno „kulturne“ nemške vlade poljubno goljufati in krasti. In Castro? On je naravno izven sebe, da je sklenil kupčijo z Nemci njegov prednik in ne on!

Nemška nasilna politika ni nič drugega, nego vsiljena nemške vlade oščotici nemških kapitalistov, kateri amoroje v zavetju skrajno „kulturne“ nemške vlade poljubno goljufati in krasti. In Castro? On je naravno izven sebe, da je sklenil kupčijo z Nemci njegov prednik in ne on!

Nemška nasilna politika ni nič drugega, nego vsiljena nemške vlade oščotici nemških kapitalistov, kateri amoroje v zavetju skrajno „kulturne“ nemške vlade poljubno goljufati in krasti. In Castro? On je naravno izven sebe, da je sklenil kupčijo z Nemci njegov prednik in ne on!

Nemška nasilna politika ni nič drugega, nego vsiljena nemške vlade oščotici nemških kapitalistov, kateri amoroje v zavetju skrajno „kulturne“ nemške vlade poljubno goljufati in krasti. In Castro? On je naravno izven sebe, da je sklenil kupčijo z Nemci njegov prednik in ne on!

Nemška nasilna politika ni nič drugega, nego vsiljena nemške vlade oščotici nemških kapitalistov, kateri amoroje v zavetju skrajno „kulturne“ nemške vlade poljubno goljufati in krasti. In Castro? On je naravno izven sebe, da je sklenil kupčijo z Nemci njegov prednik in ne on!

Nemška nasilna politika ni nič drugega, nego vsiljena nemške vlade oščotici nemških kapitalistov, kateri amoroje v zavetju skrajno „kulturne“ nemške vlade poljubno goljufati in krasti. In Castro? On je naravno izven sebe, da je sklenil kupčijo z Nemci njegov prednik in ne on!

Nemška nasilna politika ni nič drugega, nego vsiljena nemške vlade oščotici nemških kapitalistov, kateri amoroje v zavetju skrajno „kulturne“ nemške vlade poljubno goljufati in krasti. In Castro? On je naravno izven sebe, da je sklenil kupčijo z Nemci njegov prednik in ne on!

Nemška nasilna politika ni nič drugega, nego vsiljena nemške vlade oščotici nemških kapitalistov, kateri amoroje v zavetju skrajno „kulturne“ nemške vlade poljubno goljufati in krasti. In Castro? On je naravno izven sebe, da je sklenil kupčijo z Nemci njegov prednik in ne on!

Nemška nasilna politika ni nič drugega, nego vsiljena nemške vlade oščotici nemških kapitalistov, kateri amoroje v zavetju skrajno „kulturne“ nemške vlade poljubno goljufati in krasti. In Castro? On je naravno izven sebe, da je sklenil kupčijo z Nemci njegov prednik in ne on!

Nemška nasilna politika ni nič drugega, nego vsiljena nemške vlade oščotici nemških kapitalistov, kateri amoroje v zavetju skrajno „kulturne“ nemške vlade poljubno goljufati in krasti. In Castro? On je naravno izven sebe, da je sklenil kupčijo z Nemci njegov prednik in ne on!

Nemška nasilna politika ni nič drugega, nego vsiljena nemške vlade oščotici nemških kapitalistov, kateri amoroje v zavetju skrajno „kulturne“ nemške vlade poljubno goljufati in krasti. In Castro? On je naravno izven sebe, da je sklenil kupčijo z Nemci njegov prednik in ne on!

Nemška nasilna politika ni nič drugega, nego vsiljena nemške vlade oščotici nemških kapitalistov, kateri amoroje v zavetju skrajno „kulturne“ nemške vlade poljubno goljufati in krasti. In Castro? On je naravno izven sebe, da je sklenil kupčijo z Nemci njegov prednik in ne on!

Nemška nasilna politika ni nič drugega, nego vsiljena nemške vlade oščotici nemških kapitalistov, kateri amoroje v zavetju skrajno „kulturne“ nemške vlade poljubno goljufati in krasti. In Castro? On je naravno izven sebe, da je sklenil kupčijo z Nemci njegov prednik in ne on!

Nemška nasilna politika ni nič drugega, nego vsiljena nemške vlade oščotici nemških kapitalistov, kateri amoroje v zavetju skrajno „kulturne“ nemške vlade poljubno goljufati in krasti. In Castro? On je naravno izven sebe, da je sklenil kupčijo z Nemci njegov prednik in ne on!

Nemška nasilna politika ni nič drugega, nego vsiljena nemške vlade oščotici nemških kapitalistov, kateri amoroje v zavetju skrajno „kulturne“ nemške vlade poljubno goljufati in krasti. In Castro? On je naravno izven sebe, da je sklenil kupčijo z Nemci njegov prednik in ne on!

Nemška nasilna politika ni nič drugega, nego vsiljena nemške vlade oščotici nemških kapitalistov, kateri amoroje v zavetju skrajno „kulturne“ nemške vlade poljubno goljufati in krasti. In Castro? On je naravno izven sebe, da je sklenil kupčijo z Nemci njegov prednik in ne on!

Nemška nasilna politika ni nič drugega, nego vsiljena nemške vlade oščotici nemških kapitalistov, kateri amoroje v zavetju skrajno „kulturne“ nemške vlade poljubno goljufati in krasti. In Castro? On je naravno izven sebe, da je sklenil kupčijo z Nemci njegov prednik in ne on!

Nemška nasilna politika ni nič drugega, nego vsiljena nemške vlade oščotici nemških kapitalistov, kateri amoroje v zavetju skrajno „kulturne“ nemške vlade poljubno goljufati in krasti. In Castro? On je naravno izven sebe, da je sklenil kupčijo z Nemci njegov prednik in ne on!

Nemška nasilna politika ni nič drugega, nego vsiljena nemške vlade oščotici nemških kapitalistov, kateri amoroje v zavetju skrajno „kulturne“ nemške vlade poljubno goljufati in krasti. In Castro? On je naravno izven sebe, da je sklenil kupčijo z Nemci njegov prednik in ne on!

Nemška nasilna politika ni nič drugega, nego vsiljena nemške vlade oščotici nemških kapitalistov, kateri amoroje v zavetju skrajno „kulturne“ nemške vlade poljubno goljufati in krasti. In Castro? On je naravno izven sebe, da je sklenil kupčijo z Nemci njegov prednik in ne on!

Nemška nasilna politika ni nič drugega, nego vsiljena nemške vlade oščotici nemških kapitalistov, kateri amoroje v zavetju skrajno „kulturne“ nemške vlade poljubno goljufati in krasti. In Castro? On je naravno izven sebe, da je sklenil kupčijo z Nemci njegov prednik in ne on!

Iz naših kolonij.

Pomilostili delavskega vodjo.

Manila, 31. jan. General Taft je pomilostil znanega delavskega vodjo, Isabelo de los Reyes, kateri je bil obsojen radi tega, ker je grešil proti starim španskim postavam, katere prepovedujejo organizacijo delavcev v doseg povečanja plače. Governor je navedel razlogom pomilostitve, da so španski zakoni neameriški.

Sultan dežele Maciu, na otoku Mindanao, je umrl radi kolere. Omenjeni sultan je Američanom čestokrat napravil neljube nepravilne, vendar je pa bil vselej poražen.

Srečni Saksonci.

Prestolonaslednik se je odpovedal.

Berolin, 31. jan. Prestolonaslednik Friderik Avgust se je odločil se odpovedati prestolu na korist njegovega 10 let staremu bratu Juriju. Tako piše časopisje v Nemčiji sploh. Kot vzrok temu navajajo, da bi prestolonaslednik kot bodoči kralj postal tudi najvišji zapovednik saške armade, to pa ne smatra v popolnem redu, da bi določeval obsodbe vojaškega častnega sodišča, ter sodbne porijeval, ali zavračal. Ravno v slučajih kadar bi se šlo za dvoboj glede ženskega tekmovanja pri častnikih, ne bi zamogel določati, ali častnik je „opravičen“ (!) do dvovoja, ali naj bi raje preje odložil „suknjo belo“.

Ker pa prestolonaslednik ni pozval „skrunilce“ svoje časti na dvovoj, mora sedaj odložiti tolikanj „spoštovanj“ portopej.

Mentone, Švica, 31. jan. Bivša prestolonaslednica Louisa in njen gajlan Andre Giron sta zelo nezadovoljni na glede postopanja proti njima ter nameravata kmalu mesto ostaviti. Poslednje dni so se prebivalci mesta zelo čudno proti njima vedli ter se večkrat v nju namenoma zadeli. Giron se je izjavil, da kakor hitro bode pravda glede ločitve zakona končana, bodeita iskala druge zavetje.

Draždane, 2. febr. Poročilo, da namerava saksonski prestolonaslednik odstopiti, ni resnično. Saksonci obdržijo svojega princa, kateri bode kmalu z božjo pomočjo vendar le postal kralj.

Abdul Aziseva zmaga.

Konec vstaje v Maroku.

Tanger, Maroko, 2. febr. Sultanove čete so premagale pretendentu Bu Hamara dan daleč od mesta Fez. Sultanovo vojaštvo, katero je vodil vojni minister El Menebi, je napadlo upornike minoli četrtek. Prvotno se je poročalo, da je bil Bu Hamara vsmrten, toda vest ni resnična. Skoraj vsi Bu Hamarovi pristaši so ali vsmrtni ali pa ranjeni, tako da je sultanova zmaga popolna. Vojštvo je zaplenilo vse vstaško streljivo in jestrine. Ako se je Bu Hamara tudi rešil, ne bode več s svojimi načrti okrevati. Tu vlada splošno veselje.

London, 2. febr. Iz Tangera se brzojavlja tukajšnjemu listu „The Morning Leader“, da so sultanovi vojniki vstaškega vodjo Bu Hamara vjeli, dovedli v Fez in ga izpostavili ljudstvu na ogled. Vest je še dvomljiva.

Tanger, Maroko, 2. februarja. Iz nadaljnjih poročil o zmagi sultana Abdul Azisa je razvideti, da so bili vstaški poraženi le radi izdaje rodu Beni Urein, katere je sultan podkupil. Vladino vojaštvo je imelo 12 topov.

Vojniki so čete pretendentu napadli rano zjutraj v četrtek, dočim so tabor naskočili Beni Urein od druge strani. Kljub iznenadi in neugodnemu stališču so se vstaši junaki bojevali in vojska je trajala tri ure. Zgube so na obeh straneh velike. Vstaši so se razšli in bežali proti Tazi.

Sultanov vojni minister El Menebi zasleduje vstaše in je sklenil uporne rodove kaznovati.

Roparji in tatovi.

Dne 2. febr. zjutraj sta na High St., Brooklyn Borough, v New Yorku napadla dva roparja Patrick Ellisa in mu odvzela \$17 ter zlato uro. Ellisa so prinesli nezvestnega domov. Roparja sta brez sledu zgignola.

Ob 1. uri zjutraj prišli so tatovi v hišo št. 53 Cranberry St., Brooklyn Borough, kjer so Moritzu ukradli za \$1000 srebrnine.

„Rev. Bartender“ ogoljufan.

Rev. dr. George K. McDonald, kateri je pred par tedni svojo katoliško cerkev v Long Islandu City, N. Y., ostavil in pričel na 148. ulici v Bergen Ave. Brooklyn Borough v New Yorku gostilniški business, je minolo soboto zvečer na izvrstni način zgubil \$20. V njegovo gostilno prišel je neki mladenič, kateri je župnika uprašal, če ima dvajsetak, katerega bi poslal nekemu znanecu, za kar bi mu dal dvajset posameznih dolarjev. „Rev. Bartender“ mu je dal dvajsetak, za kar je dobil kuver, v katerem je pa bilo le 19 dolarjev. Mladenič je dejal, da bode jeden dolar takoj prinesel in je dal župniku krčmarju kuver nazaj. Mladenič pa ni več prišel in župnik je mesto svojih dvajsetih dolarjev našel v kuverju le košček papirja.

Španski Jude ne puste izkreati.

Morie Kaufman, Moreno Horara in Manahan Aleasa, kateri baje govorijo čisti španski jezik iz časa Ferdinandina in Izabele, nečesto pustijo naseliti, uradniki na Ellis Island so mnenja, do bodo ti Židje nadlegovali druge ljudi in sami sebe ne zamogli preživeti. Ti Židje so došli iz Crajova iz Rumunije in zagotavljajo, da se tam nahaja naselbina 400 španskih Židov in ti so se iz Španije tja naselili že leta 1492.

Pomanjkanje moke?

Chicago, Ill., 1. febr. Tukaj se splošno zatirja, da bode v kratkem nastalo pomanjkanje moke, kajti železnice ne morejo dovažati zadostne količine žita v tujakinske mline in v one v Minneapolis. Bati se je, da bode radi tega morali mline zapreti sredi najboljega mlinskega časa. Moka se bode v par dneh podražila in 5000 delavcev bode začasno zgubilo delo.

Delitev mehkega premoga v Chicagi.

Chicago, Ill., 1. febr. Včeraj so tukaj pričeli deliti mehki premog po izvršni ceni. Na stotine ljudi se je nabralo pred uradi raznih mestnih kolektorjev. Radi prevelike množice so vsakemu kupcu zamogli dati le pol tone premoga. Samo včeraj so razdelili 1200 ton premoga. Pol tone stane sedaj \$2.20.

Konec pomanjkanja premoga.

Seranton, Pa., 3. febr. Naročila na premog postajajo vedno manjša in neodvisni posestniki rogov so že naznanili, da bodo poslovali kakor pred štrajkom.

Lackawanna Company je danes naznanila, da je v januarju razvozila, oziroma razprodala 1,088,713 ton premoga.

Veliki prebitek.

Washington, 1. febr. Iz letošnjega državnega proračuna je razvideti, da bode znanal prebitek naše vlade tekom prvih 7 mesecev \$29,165,814, tako da je pričakovati celoletni prebitek v znesku \$60,000,000. Dohodki v januarju so znašali \$45,996,337, izdatki \$42,564,000. Dohodki: Carina \$24,187,553; meddržavni davek \$18,135,152; razno \$3,673,322.

18,000,000 katoličanov.

Letošnji „Catholic Directory“ poroča, da živi v Združenih državah 11,289,710 katoličanov. Ako pa temu številu prištejemo še prebivalce naših kolonij vstevši neodvisne katoličane na Filipinih, potem imamo katoličanov:

V Združenih državah 11,289,710; na Filipinih 6,565,998; na Hawaii 33 tisoč 600; Samoa 3000; Guam 9000; Puerto Rico 953,243; skupaj 18 milijonov 853 tisoč 951. Katoličani v Združenih državah imajo 100 prelato, namreč 1 kardinala, 13 nadškofov in 86 škofov. Število duhovnov ni znano.

Največji trgovski parnik.

Belfast, Irska, 31. jan. Parnik „Cedric“, kateri je največji parnik na svetu in last družbe „White Star Line“, je danes zjutraj nastopil poskuševalno vožnjo v Liverpool. Dne 11. februarja nastopi „Cedric“ svojo prvo pot v New York.

Naznanilo.

Gospod JOSIP GORIŠEK iz Pittsburgha, Pa., bode rojake v bližnji okolici Pittsburgha obiskal in je od nas opravičen nabirati nove naročnike, sprejemati naročnino za list in druge stvari. Rojakom toraj priporočamo gosp. Josip Goriška, ker je naš zastopnik.

Za „Glas Naroda“

Fr. Sakser.

Kranjsko slovensko katoliško podporno društvo

sv. Barbare

v Forest City - - - - - Pennsylvania.

Inkorporirano 31. januarja 1902 v Pennsylvaniji.

Odborniki:

JOHN ŽNIDARŠIČ, predsednik.
MARTIN KASTELIC, podpredsednik.
JOHN TELBAN, I. tajnik.
ANTON TRELC, II. tajnik.
MARTIN MUHIČ, blagajnik.

Gospodarski in računski odbor:

ANTON GERMOVŠEK,
MARTIN GERČMAN,
JOSIP GORENC,
JOSIP ZALAR.

Dopisi naj se pošiljajo I. tajniku: J. Telban, Box 607, Forest City, Pennsylvania.

Glasilo „GLAS NARODA“.

Evropske in druge vesti.

Amsterdam, 31. jan. Ko so danes strajkujoči železničarji tukaj zborovali, jim je vodstvo železnice naznanilo, da je ugodilo vsem njihovim zahtevam. Strajk je bil takoj končan. Z delom bodo jutri zjutraj pričeli.

Barcelona, Španija, 31. jan. Ker v mestu Reusu, blizu Tarragone, kjer je sedaj splošni štrajk, pomanjkuje živil, so štrajkarji napadli razne trgovine in vplenili vse jestvine. Mnogo štrajkarjev so aretirali.

Korfu, Grška, 31. jan. Danes zjutraj se je zadel angleška križarka „Pioneer“ v neko torepodkovo. Trinajst mornarjev je vtonilo. Dosedaj se je pripetila tekom vaje radi megle. Usmrtenih je bilo 15 mornarjev.

Santiago de Chile, 31. jan. Zasebni agenti nemške države so chilenski vladi stavili predlog za nakup chilenskih vojnih ladij „Capitan Prat“ in „Esmeralda“, ter vseh ostalih vojnih ladij, katere se niso gotove.

Rio de Janeiro, Brazil, 1. febr. General Itaperuna se je s svojimi četami napotil v pokrajino Matto Grosso, kjer so nastale nepravilne med Brazilom in Bolivijo radi obmejnega pokrajine Acre. General vodi s seboj topničarstvo in mnogo streljiva. Njega spremlja general Cesare Sampaio.

Dunaj, 2. febr. Tukaj se zatirja, da namerava ameriški Standard Oil Co. pokupiti vse petrolejske vrele. V to svrhu so dospeli sedaj v Borislav ameriški zvezenci. Za petrolejske vrele bodo Američani plačali \$10,000,000. Standard Oil Co., ktera posluje v Nemčiji, je imela radi poljskega tekmovanja veliko škodo, kajti radi borislavskih vrelcev morala je petrolej prodajati po najnižji ceni.

Paris, 1. febr. „Le Matin“ objavlja statistiko o samomorih v raznih evropskih vojskah. Iz statistike je razvideti, da samomori v vseh vojskah nazadujejo; število samomorov v ruski vojski je najmanjše. V Rusiji se usmrti vsako leto od 100,000 mož po 15 mož. V Franciji se usmrti od 100,000 mož po 18, v Italiji po 34, v Nemčiji po 36 in v Avstriji po 45 mož! Vzrok je jasen!

Največ samomorov se pa pripeti v francoski legiji t

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA

URADNIKI:

Predsednik: JOHN HARBAN, P. O. Box 303, Ely, Minn.
Podpredsednik: JOSIP PEZDIRC, 1202 S. 13th St., Omaha, Neb.
I. tajnik: JOSIP AGNIČ, P. O. Box 266, Ely, Minn.
II. tajnik: JOHN LOVŠIN, P. O. Box 291, Ely, Minn.
Blagajnik: IVAN GOVŽE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

IVAN PAKIČ, P. O. Box 278, Ely, Minn.
MIKE ZUNIČ, 431 7th St., Calumet, Mich.
JOSIP GORIŠEK, 5136 Ruby St., Pittsburg, Pa.

POROTNI ODBOR:

JOHN KERŽIŠNIK, predsednik, P. O. Box 138, Federal, Pa.
JOHN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.
ANTON GERZIN, 2137 Log St., Calumet, Mich.

Dopisi naj se blagovolijo pošiljati na I. tajnika: Josip Agnič, P. O. Box 266, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem.
Denarne pošiljave naj se pošljejo blagajniku Ivan Govže, P. O. Box 105, Ely, Minn., in po svojem zastopniku.

Društveno glasilo je „GLAS NARODA“.

Drobnosti.

Izpred sodišča. Kazenske razprave pri ljubljanskem deželnem sodišču: 1. Od zatožbe zaradi hudodelstva tatvine je bil pri drugi, vsled ukrepa najvišjega kazenskega dvora obnove obravnavan oproščen France Japelj, delavec iz Tomačevega, ker je bil tožen, da je bil v stanovanju Alojzija Fabijana in Lenke Lavrič iz zaklenjene omare dne 6. maja 1902 vzel 20 kron v zlatu, pa jedno srebrno kronco. Ker se je zlat našel 29. julija v malem jarku na dvorišču, od koder se nabirajoča voda odteka v Ljubljano, je sodišče smatralo, da ni Japelj te tatvine izvršil. 2. Andrej Vidrhar iz Zgor. Kasla je grozil svoji ženi 24. decembra l. l., da jo ubije in razbil več stenskih podob in drugih reči, trdeč, da je vse njegova last in naposled te zdrobljene kose v štedilniku sežgal, goreči pepel pa raztrosil pred svinjskim hlevom in šupo. Sodišče ga je obsodilo na dva meseca težke ječe.

Dr. Jankovič obsojen. Povodom obšč. volitev v Kozjem očitaj se znani svetnik dr. Jankovič naprednjaku g. Vertovsku, da je ta dobil pooblastilo neke žene le vsled tega, ker je kot načelnik krajevnega šolskega sveta njeno hčer od šolskega pouka oprostil. Ker je to nesramna laž, je gos. Vertovšek dr. Jankoviča tožil. Pri prvi obravnavi, ki jo je v Kozjem vodil konfuzni adjunkt Morak, je bil Jankovič na veliko začudenje vseh udeležencev — oproščen. Pri prizivni obravnavi v Celju pa mu ni pomagala nobena „žavba“, kajti je bil obsojen na petdeset kron globe in v povrnitev vseh stroškov. In ti troški bodo mastni: voznja dveh odvetnikov v Kozje (eden iz Mariburga, drugi iz Celja!) sama na sebi je draga, kje pa so še drugi troški!! Toda temu človeku se čisto prav zgodi! V železni Kaplji na Koroskem so jeseni z blatom zamazali slovenski napis na kolodvoru in pri nemški hranilnici. Nemški kulturonoši, ki so to storili, so končno prišli v roke in so bili obsojeni. Ti junaki so bili: kapeljski fotograf, kapeljski urar in — kapeljski župan. Obsojeni so bili: župan Niederdorfer na 80 K, urar na 5 dni zapora, fotograf pa na dva dni zapora.

Nekakinja železniškega ministra aretovanka. Dne 15. jan. dopoldne je aretovala ljubljanska policija Marijo pl. Wittekofo, kramarico v Št. Rupertu na Dolenjskem. Navedenka je rojena leta 1876 v Mokronogu. Bila je v Toplicah in v Veliki Dolini na Dolenjskem, pozneje pa v Gorici in v Trstu. V slednjem mestu je imela trgovino z manufakturnim blagom. Pred poldrugim letom se je preselila v Št. Rupert pri Mokronogu in otvorila trgovino z mešanim blagom. Ker je povsod pripovedovala, da je železniški minister pl. Witte njen stric, je imela pri trgovcih zaupanje in ti so ji kreditirali mnogo blaga. Pred nedavnem je Marija pl. Witte izginila iz Št. Ruperta in vsi ljudje so govorili, da je pobegnila v Ameriko. Upniki so dali prodajalnice zapreti, v kateri je bilo le za kakih 800 K blaga in Marija pl. Witte se je naznana sodišču. V Ljubljani so tudi nekatere trdile oškodovance, tako imamo ena trdila dobiti še 2238 kron. Neka trdila v Trstu je oškodovana za 6—7000 K. Marija pl. Witte je prišla že 13. jan. v Ljubljano in ker je neka tamoninja prizadeta trdila to sporočila policiji, jo je ta vstavila in o tem obvestila okrajno sodišče v Novem mestu, katero jo je dalo aretovati. Aretovanka z vso resnostjo

trdi, da so bili njeni pradedi bogati plemenitaki na Češkem in da je ona v sorodu z ministrom pl. Wittekom, kar pa menda ni istina.

Družba tatic. V Kranju so zasačili družbo tatic, ki so kradle po semnjih. Prijelo se jih je vse, tudi živali. Družba je že pod ključem, kjer čaka pravice. Pri njih so našli različno blago in precejšnje svote denarja.

Ptiček v pasti. Na Misličah, vasi ob goriski meji, je bil nekdanj premožen posestnik. Po njegovi smrti sta se tožarila dva dediča za premoženje že 15 let. Razume se, da sta bila v velikem sovražstvu. J eden izmed njiju stanuje v hiši, ktera je v neposredni bližini male hišice njegovega sovražnika, v kateri pa ne stanuje nihče. Ta hišica je bila pokrita s slamnato streho. Dne 12. jan. popoldne je močno deževalo; žive duše ni bilo na vasi. Ta priložnost je zelo mikala M. Cergolja, da bi se masčeval. Vzel je sekuro in smuknil v hišico svojega protivnika in hajd na delo! Razsekati je hotel namreč strehi vezi da bi se sčasoma podrla. Ali nesreča je hotela drugače. Ko je presekal strešno vez, podrla se je hkrati slamnata streha in pritisnila k tlom masčevalca tako, da ni mogel uiti. Poskušal je sam natihoma popihnuti, pa ni bilo mogoče, ker je bila teža strehe prevelika. Priljubljen je bil torej vpiti na pomoč, na kar so pritekli sosede, ki so z veliko težavo osvobodili ujetega ptička, ki je že precej poškodovan pobral jo v postelj, zapustivši sekuro na mestu nezgode.

Slovenski jezik v Trstu nepoznan. To se bo sicer marsikomu zdelo malo čudno, ali, ako zagotovimo, da je to uradno potrjena resnica, potem s nam bo pač verjelo. Kakor smo že večkrat poročali, bijejo Slovenci v Trstu hud boj za pridobitev domovinske pravice, katero jim tržaški magistrat odreja iz najrazličnejših brezpombnih vzrokov. Končno je pa vendarle mogočna italijanska gospoda naravnost povedala, kaj je povod, da priromajo prošnje slovenskih Tržčanov po dolgih mesecih, da, celo letih, nerešene nazaj. Pred kratkim je vrnil magistratni sluga zopet tako prošnjo nekemu prosilec z besedami: „Vi prosite magistrat za neko — do broto, (čujte!), a obenem pljuvate v obraz onemu, ktere ga prosite! Kako hočete, da Vas magistrat sprejme med tržaške občanarje, če vlagate prošnjo v jeziku, ki je v Trstu nepoznan!“ Sluga je gotovo le govoril, ker so mu gospodje tako naročili.

Slovenski odvetniki v Trstu so dosegli lep uspeh s svojim odločnim postopanjem. Tržaško deželno nadsodišče je dosedaj izdajalo svoje razsodbe v nemškem ali italijanskem izvirniku s priloženim slovenskim prevodom. Sedaj je pa začelo nadsodišče izdajati o slovenskih tožbah izvirne razsodbe v slovenskem jeziku. Led se je začel tati, in ako bodo naši ljudje vedno tako odločno nastopali, kakor so dosedaj, bo kmalu popolnoma razbit. Isti recept priporočamo tudi našim štajerskim polit. zdravnikom v uporabo.

Velikanski požar bil je v Hočah. Uničil je petim posestnikom vsa poslopja in pridelke.

Mrtvo možko truplo so našli pri sv. Barbari v Holozah pri posestniku Filipu Mendaš na svilih. Na levi strani so ga že miši in podgane močno objedle. Izkazalo se je, da je truplo Vindiša iz Varnice, ki je pred več časom izginil brez sledu.

Zaprta gimnazija. Pouk na državnih gimnazijah v Mariboru je ustavljen, ker so ravnateljevi otroci, ki stanujejo v gimnazijskem poslopu, dobili ošpice.

Velik sneg v Gradcu. V Gradcu so imeli sredi januarja velik snežni metej. Ljudje niso mogli videti nad 10 korakov daleč. S streh so padale snežne lavine. Nekatere ulice je morala policija radi tega zapreti. Žice telefona in brzojava so potrpane na mnogih mestih. Pretrgana je bila tudi telefonska zveza med Dunajem in Trstom, zato listi niso mogli dobiti telefonskih in brzojavnih poročil. Tudi tramvajski promet je bil vstavljen.

Samomor. Dne 10. jan. zvečer se je v Gorici vstrelil Karol Šteapnek, „Fluegelhornist“ pri godbi pešpolka št. 47. Zadel se je smrtno, ali ni takoj umrl, marveč čez nekaj ur v vojaški bolnici. Služil je že 13. leto. Ustrelil se je baje radi tega, ker je trpel na neki bolezni, katero je smatral neozdravljivo, in pa, kakor pravijo, ga ni mogel nekdo njegovih višjih trpeti.

Brata ustrelil. V Zamostu na Hrvaškem se je pripetil dne 4. dec. sledeči slučaj: Posestnik Peter Kovac je odšel z ženo k maši, doma je pustil tri mlajše otroke in staro dekle. Med tem časom so prišli cigani v hišo ter se niso dali odgnati, češ, da se morajo greti. Desetletni sin posestnikov se je bal, da hočejo cigani kaj pokrasti, ter je šel po očetovo puško v drugo sobo. Cigani so med tem odšli, a ko je hotel mladi junak zopet vstaviti petelina, je puška počila ter je strel zadel šestletnega brata Evgena, ki je takoj obležal mrtve.

Žaloigra v Pulju. Poštni uslužbenec v Pulju, 32letni Anton Silič, ne živi s svojo ženo, ki ima v Pulju malo krčmo. Nedavno je prišel Silič okoli 11. ure zvečer v krčmo svoje žene in našel ženo v veseli družbi. Silič se je kmalu odstranil, a se povrnul okoli polnoči ter poklical ženo. Ta je res stopila na cesto. V tem trenutku je vzel Silič revolver iz žepa in trikrat vstrelil na svojo ženo, potem pa trikrat nase. Oba sta težko ranjena. Ženo, katero ste zadeli dve krogli, utegnejo rešiti. Silič pa ne bo ozdravel. Značilno je, da se je Silič, dasi smrtno poškodovan, sam vlekel do policijske stražnice in tam, ker ni mogel govoriti, z znameniti pokazal, kaj je storil. Vzrok njegovemu činu je bila ljubosumnost.

Novice. Blizu Korneuburga je zadeli parnik donavske parobrodne družbe ob pečene maspe ter se potopil. Blizu Reke pa sta zabredla na pečeno na dva avstrijski parnik „Bojana“ in italijanski „Jolanda“ ter sta najbrže zgnjena. — Nemški cesar je podeloval dva milijona mark po baronici Cohn-Oppenheim v Desavi. Po 3½ mil. mark pa je baronica volila mestu Desavi in ondodni židovski verski občini. — Brezkrvne operacije po-habljenih otrok je razkazoval znani profesor Lorenz v londonski bolnišnici ter žel za posrečene svoje operacije splošno priznanje. — Snežni plazovi so poduli na Bernina-sedlu v Švici dvoje poštnih sanij s konji in postiljoni. — Krepostna nemška cesarica je zahtevala, naj se ji izroče vse novitete za dvorno gledališče, da jih pred predstavljenjem — prečita, da se tako zabrani predstavljanje del, ki žalijo nprave čute cesarične. Ali se pri čitanju to ne zgodi? — Zagrebška policija je prišla dva Amerikane, ki sta na Reki ukradla s parnika „Panonia“ vrečo eraričnega denarja. Del denarja se je še pri njima dobil. — Bivšega ruskega kneza Nakašidza, ki je bil na Ruskem zaradi zarote na carja na smrt obsojen, a je ubežal v Švico, je policija v Ženevi zaradi raznih sleparij zaprla. Tekmovalno plavanje po morju so priredili gostje v Opatiji kakor na zasmeh naši zimi. Vreme je bilo krasno in sonce je naravnost pripekalo. — Na angleškem parniku „Royal“, ki je prispel iz Aleksandrije v Malto, je obolelo sedem mož na kolero eden potnik umrl. — Iznajditelj podmorskih čolnov Francoz Goubet, je umrl. — Češka posojilnica v Turnu pri Toplicah je napovedala konkurz, ker jo je odvetnik dr. Hannisch ogoljufal za 60.000 K. — Z delavci iz Ugandi se je zanesla čudna bolezen tudi v Transvaal. Bolnik spi nepretrgoma, dokler mu ne izginijo življenske moči ter umrje.

Kje je?

ANTON LOGAR, doma iz Bojanje vasi št. 12, Župnija Radovica na Dolenjskem. Njegov brat bi rad zvedel za njegov naslov, ker mu ima sporočiti važne stvari: John Logar, Box 76, Sunny Side, Utah. 3. fb.

KJE STA?

ŠTEFAN IN JOHN JAKŠA, doma iz Terbušja, župnija Semiča na Dolenjskem, v tej deželi sta že nad 30 let. Ako kdo rojakov kaj ve o nju, naj blagovolj naznani: Josip Jakša, 213 N. Logan, Globeville Colo. 7. fb.

DENARJE

Sedaj pošljem 100 kron za \$20.47

in 15 centov poštarine bodisi da kdo pošlje \$5 ali \$500.

PAROBRODNE LISTKE

odredi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

Vsako naj pazi na hišno številko 109 in se naj ne pusti pregovoriti, da je druga številka vse eno, v tem obstoji zvižaja in mnogokrat prevara.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno postrežbo jim jamči že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

prodam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi dohod po ktere železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, določi vse potrebno glede prtljage in dovede potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak dvor naj nas pokliče na telefonu in sicer

Listek.

Komedija zmot.

Spisal Henrik Sienkiewicz.

(Dalje.)

Jedini grocer prišel je smrtno sovražiti jedino grocerko in jedina grocerka je sovražila jedinega grocerja.

Pred vsem je treba pojasniti, kaj pomenja v Ameriki beseda „Grocery“. To je namreč trgovina, v kateri je vse dobilo. Tu je namreč dobilo moko in klobuke, smotke in metle, nadalje gombo, riž, sardine, strajce, slanino, semena, suknje, hlače, cilindre, sekire, suhar, kročnike, papir, suhe ribe — skratka vse kar človek potrebuje. Spočetka je bila v Struck Oil City le jedna „Grocery“, ktera je bila last nekega Nemca imenom Jvan Kascheta. On je bil flegmatičen Prus, kacihi petintrideset let star: hodil je vedno z zavihanimi rokavi po ulicah in pipa je bila neprestano v njegovih ustih. Angleški je znal le toliko, kolikor je potreboval za svoj posel, inace pa niti jedne besedice: kupčija je bila izvrstna in v mestu se je splošno trdilo, da je grocer par tisoč dolarjev „vreden“.

Med tem je pa v mestu nastala nova grocerija. Povsem naravno je torej, da je nastal med obema tekmovalcem ljut boj, kteri se je pričel s tem, da je posrednica nove grocerije, navidezno angleška, v resnici pa nemška dama, Laura Neuman, ktera se je pa imenovala Njumen, svojim odjemalcem pripravila pecivo, v kterem so pa gostje našli okus po sodi in alunu. Gospodična Neumanova bi s tem sama sebi škodovala, toda ona je dokazala, da takrat, ko je pekla pecivo, še ni rabila svoje moke kajti moko za pecivo je kupila pri gospodu Kasche. Radi tega je seveda prišlo na dan, da je Kasch radi jeze na svojo tekmovalko, slednje hotel takoj spočetka vničiti. V ostalem je pa tudi vsakdo že vnaprej vedel, da bodeta obe trgovini med seboj tekmovali, dočim ni nihče pričakoval, da se bode tekmovalje spreminilo v sovražstvo. Slednje sovražstvo se je pa kmalu tako poodrilo, da je Kasche le tedaj sežigal svoje smeti, kadar je nosil veter dila naravnost v prodajalnice svoje nasprotnice; slednja je Kascheja radi tega imenovala „Dutchman“, radi česar je bil slednji zelo razžaljen. Spočetka so se sosedje temu smejali, posebno se radi tega, ker ni niti eden od obeh umel angleški. Kasneje so pa meščani radi neprestanega prepira med obema trgovinama, polagoma vstanovili dve stranki, kteri sta se pričeli sovražiti. S tem je bil pa tudi mir in red v Struck Oil City v nevarnosti in mestu so pretile razne nepravilnosti. Mr. Davis, kteri je bil izvrsten politik, hotel je vse zlo takoj vdušiti in je sklenil oba nasprotnika medsebojno poravnati. Četokrat je odšel sredi ulice in jima govoril:

„Čemu se prepirata, draga moja! Ali ne kupujeta pri jednem in istem devljaru svoje devlje? Jaz imam namreč devlje, da boljših tudi v San Francisco ne dohite!“

„To je vendar odveč človeku hvaliti devlje, kteri bode v kratkem hodil bos!“ prekinola ga je gospodična Neumanova.

„Jaz pri ljudeh ne dobim zaupanja s pomočjo svojih nog!“ odvrnil je Mr. Kasche flegmatično.

Gospodična Neumanova je imela namreč jako lepe noge in je bila radi opombe svojega tekmovalca zelo razžaljena.

Obe stranki sta se končno že pri zborovanjih pričeli posvetoovati o zadevi Kasche in Neuman. Ker pa v Ameriki v prepisu s žensko nihče ne dobi svoje pravice, se je odločila večina za gospodično Neumanovo.

Kmalu nato je Kasche opazil, da mu trgovina ne prinaša nikakih dohodkov.

Toda tudi gospodična Neumanova se ni zamogla preveč pohvaliti, kajti vse ženske so bile na Kaschevje strani; one so namreč opazile, da so njihovi soprog čestokrat hodili k Nemki kupovati in da so pri njej vedno dolgo časa ostali.

Kadar pa pri tekmovalcih ni bilo večji analcev, sta oba stala na vratih raj jvili se grdo gledala. Gospodična Neumanova je ob takih prilikah običajno rekla melodijo „O mein lieber Augustin“.

„Duchman, Duchman — ti — Duchman, Duchman — Duchman!“ Kasche je pa mirno gledal njene noge, potem obraz in sicer tako grdo, kakor da bi opazoval kako že več mesecev mrtvo žival; potem se je pričel smejeti in je vzkliknil: „By God!“

V inace flegmatičnem človeku se je sovražstvo tako vkoreninilo, da je postal nemiren, ako zjutraj, ko je odšel pred prodajalnice, ni opazil svoje nasprotnice.

Brezdvomno bi se oba že davno pričela pretepati, ako bi Kasche ne vedel, da bi pri sodišču ne dobil za doščanja in sicer toliko bolj, ker je bil urednik „Saturday Weekly Review“.

„Duchman, Duchman — ti — Duchman, Duchman — Duchman!“ Kasche je pa mirno gledal njene noge, potem obraz in sicer tako grdo, kakor da bi opazoval kako že več mesecev mrtvo žival; potem se je pričel smejeti in je vzkliknil: „By God!“

V inace flegmatičnem človeku se je sovražstvo tako vkoreninilo, da je postal nemiren, ako zjutraj, ko je odšel pred prodajalnice, ni opazil svoje nasprotnice.

Brezdvomno bi se oba že davno pričela pretepati, ako bi Kasche ne vedel, da bi pri sodišču ne dobil za doščanja in sicer toliko bolj, ker je bil urednik „Saturday Weekly Review“.

„Duchman, Duchman — ti — Duchman, Duchman — Duchman!“ Kasche je pa mirno gledal njene noge, potem obraz in sicer tako grdo, kakor da bi opazoval kako že več mesecev mrtvo žival; potem se je pričel smejeti in je vzkliknil: „By God!“

V inace flegmatičnem človeku se je sovražstvo tako vkoreninilo, da je postal nemiren, ako zjutraj, ko je odšel pred prodajalnice, ni opazil svoje nasprotnice.

view“ na strani Neumanove; o tem se je Kasche prepričal o priliki, ko je on od svoje nasprotnice razširil vest, da njene telesne vrline niso naravne. To je bilo pa najbrže resnično, kajti v Ameriki vlada taka moda. V naslednji številki „Saturday Weekly Review“ izšel je članek, kteri je psolve „Duchman“ v splošnem oziru strogo obsojal in objednem tudi dokazoval, da so telesne vrline neke Lady, naravne.

Od onega časa nadalje je Kasche pil le črno kavo, kajti pri uredniku ni hotel več kupovati mleka. Radi tega je pa gospodična Neumanova kupovala vedno po dve porciji mleka. Razum tega je pa tudi pri krojaču naročila obleko, s pomočjo ktere je potem, ko se je oblekla, dokazala, da so njene vrline popolnoma naravne.

Kasche ni vedel kaj storiti. Kljub temu je pa njegova nasprotnica stala vsako jutro na vratih in Kascheja zaničevala.

„Kaj naj jej storim?“ mislil si je Kasche. „Jaz imam nekoliko zastupljenih pšenice za miši, s tem zamorem njene kokoši zastupiti. Toda to ne gre, kajti tako bi jej v resnici škodoval in to ni pošteno. Evo, jo že imam!“

In zvečer je gospodična Neumanova v svoje čudo opazila, kako je prinesel Kasche več solnčnih cvetk, ktere je položil v dve vrstah za okno svoje kleti. „Radovedna sem, kaj bode s tega, to je brezdvomno naperjeno proti meni.“ mislila je Neumanova. Med tem se je stemnilo. Kasche je položil solnčnice tako, da je med obema vrstama vodila ozka pot do okna. Potem je prinesel velik v belo platno zaviti predmet, se okrenil proč od Neumanove in postavil imenovani predmet med cvetke, odšel k zidu in pričel nekaj pisati.

(Dalje prihodnjic.)

Nad 30 let se je obnašal Dr. RICHTERJEV SVETOVNI, PRENOVLJENI „SIDRO“

Pain Expeller kot najboljši lek zoper REUMATIZEM, POKOSTNICO, PODAGRO itd. in razne reumatične nepravilike.

SAVO: 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah ali pri F. A. Richter & Co. 215 Pearl Street, New York.

NAZNANILO. Slovencem in Hrvatom priporočam moj

SALOON 1202 S. 13th St., Omaha, Neb., obilen poset. Zagotavljam vsem obiskovalcem izvrstno postrežbo s zbornim pivom, izvrstnim domačim ali foranskim vinom, dobrim whiskeyem in izvrstnimi smotkami. Priporočam se tudi rojakom potujočim skozi Omaha, kterim preskrbim rožnje listke do Ljubljane. Kdor pride na kolodvor, naj mi telefoni, moja številka je 2172 in takoj pridem po njega. S spoštovanjem

JOSIP PEZDIRTZ, 1202 South 13th Street, Omaha, Neb. Telephone Call B 1814

John Venzel, 10 King St., Cleveland, O., izdelovalec kranjakih in nemških

HARMONIA se priporoča rojakom za izdelovanje in popraviljenje harmonik. Delo napravim na zahtevanje naročnikov. Cene so primerno nizke, a delo trpno in dobro. Cena trivrstnih od \$22 do \$45, plošče so iz najboljšega cinka; izdelujem tudi plošče iz aluminija, niklja ali medenine, ena trivrstna je od \$45 do \$80 vseh in natančno povč.

JOHN VENZEL, 10 King Street, Cleveland, Ohio

Math. Grahek, 1201-1203 Cor. Mesa in Santa Fee Ave. PUEBLO, COLORADO, priporoča slovenskemu in hrvatskemu občinstvu svojo veliko zalogo možkih oblek in obuval vsake vrste, kakor tudi svojo bogato zalogo

grocerijskega blaga in železnine; v zalogi ima tudi Trnerjevo grenko vino.

Pošiljam denarje v staro domovino najceneje in najhitreje ter sem v zvezi z gosp. Fr. Sakserjem v New Yorku.

Za obilen obisk se priporoča MATH. GRAHEK, lastnik.

J. Radmelich priporoča Slovencem in Hrvatom svoj

saloon, 436 Watson Avenue, Butte, Mont. Vedno bodem točil sveže pivo, fina kalifornijska vina, vsake vrste žganje, prodajal izvrstne smotke in plujcem postregel s tečnimi jedili.

Za obilen poset se priporoča J. RADMELICH, 436 Watson Avenue, Butte, Mont.

Lepo urejena slovenska GOSTILNA v ELY, MINN., v kteri vedno točil izvrstno pivo, fina vina in whiskey, prodajam tudi domače in importirane smotke. Dalje naznanjam rojakom, da pošiljam denarje v staro domovino in sem v zvezi z gosp. Fr. Sakserjem v New Yorku; rojake tudi rad postrežem v družih zadevah glede vožnjih listkov, posebno ako kdo želi koga sem vzeti, ali potuje v staro domovino. Z velešt. vanjem

Ivan Govče.

Električni DIAMOND križ,

tudi Volta križ imenovan, je iznajdba, ktera se je pred nekoliko leti vršila na Avstrijski, vsled svoje veljavnosti našel je takoj pot na Nemško, Francozko, Skandinavijo in v druge države, kjer je dobil priznanje kot najbolje sredstvo proti mnogim boleznim in sobito proti revmatizmu.

Ta križ ozdravlja od revmatizma, neuralgije, bolezen v križu, bolzni v glavi, živčne bolezni, ožonost, brezsenčnost, kap, božast, slaba prebavanja, zgubljenje teka in bolezn zobov.

NAVODILO: Vsaki dan dvajete križ v kozarec napolnjen z najboljšim jesišom za dve minute. Za otroke zmčajte jesiš z vodo v razmerju z njih starostjo. Ta križ mora vsi nositi na avilnem traku, okolu vratu tako, da leži modra stran naravno na koži na želodcu. Ta električni Diamond križ velja samo eden dolar ter se odplače v vsaki

PRIPOROČILA: Vaš električni Diamond križ me je ozdravel od revmatizma v glavi po 2 tedenskej uporabi in bolezen je popolnoma ponehala. Priporočam ga povsem svojim prijateljem.

Moja mati je nosila Vaš električni Diamond križ in v kratkem času je bolezen in križ v želodcu prišil ponehala. Sedaj se počuti zdravjša nego li kdaj prej.

Moja soproga bila je več let bolna, zdravilo jo je mnogo zdravnikov. Električni Diamond križ je bil več pomogel, nego vsa druga zdravila. Bodite tako priazen, in pošljite mi še 4 križe.

Imel sem več let revmatizem: po 6 tedenski uporabi Vašega križa, moram pripoznati, da ni boljše sredstva za zdravljenje od revmatizma. PAUL POWIS, Milwaukee, Wis.

THE DIAMOND ELECTRIC CROSS CO., Dep. 39, - 306 Milwaukee Ave., CHICAGO, ILLINOIS.

New Orleans, La., 28. sept. Čislani gospod! V pri. lbu Vam pošiljamo \$5 za pet električnih križev. Oni, ktere smo popreje rejeli, so čudno delovali. Presimo za naj hitreše priposljanje. Sestre Benedikt nske, 2824 Do phine St., New Orleans, La.

Hočeš razveseliti svojega moža? Da! Dobro! Kupi ter postreži svojemu možu z lepim kosom pečenke, kakoršno dobiš pri

Martin Geršiču, 301 Northern Avenue, Pueblo, Colo. Telefon: 439 Union.

Govori se v vseh slovanskih jezikih. Priporoča se rojakem in drugim bratom Slovanom Martin Geršič, lastnik

Matija Pogorelec, prodajalec UR, VERIŽIC, UHANOV, murčkov iz reškega zlata in druge zlatnine.

BOGATA ZALOGA RAZNIH KNJIG. Novi cenik knjig in zlatnine pošljem poštne prosto. Pište ponj.

Cene uram so naslednje: Nikel ure 7 Jewels \$6.— 15 Jewels Waltham \$9.— Srebrne ure z enim pokrovom \$12.— Srebrne ure z 2 pokrovoma \$16.— in višje.

Opomba. Vse zlate ure so z dvojnimi pokrovom. Kolesovje pri naštetih urah je Elgin ali Waltham, kakoršnega kdo želi. Blago pošiljam po Express. Vse moje blago je garantirano. Razprodajalec knjig dajem rabat (popust) po pismenem dogovoru. Menji zneski naj se pošiljajo v poštinih znakah. Naslov v naročbo knjig je napraviti:

M. POGORELEC, Box 226, Wakefield, Mich. Naročila za ure in vse druge stvari pa naj se od sedaj naprej pošiljajo pod naslovom: M. Pogorelec, Care of B. Schuette, 52 State St., Chicago, Ill.

Družinske pratike po 15 centov in Slovenska pratika po 10 centov je zopet dobiti, ker jo imam v zalogi.

Jacob Stonich, 89 E. Madison Street, Chicago, Ill. Slika predstavlja srebrno uro za go spodn. 18 Size Screw B navijak.

Cena uram: Nikel ura \$ 6.00 Srebrna ura \$12.00 Screw navijak \$12.00 Srebrna ura z dvema pokrovoma \$13.00 Ako želite uro s 15. kamni, potem prilozite \$2.00 navedenim cenam: Cena „Fahys Cases Gold-field“ jamčene 20 let:

16 Size 7 kamnov \$15.00 16 " 15 " \$18.00 18 " 7 " \$14.00 18 " 15 " \$17.00 16 Size ura za dame 7 kamnov \$14.00

OPOMBA: Vse ure so najboljše delo Elgin in Waltham ter jamčene glede kakovosti. Za obile naročbe se priporočam.

Jacob Stonich, 89 E. Madison Street, CHICAGO, ILL.

Lepo urejena slovenska GOSTILNA v ELY, MINN., v kteri vedno točil izvrstno pivo, fina vina in whiskey, prodajam tudi domače in importirane smotke. Dalje naznanjam rojakom, da pošiljam denarje v staro domovino in sem v zvezi z gosp. Fr. Sakserjem v New Yorku; rojake tudi rad postrežem v družih zadevah glede vožnjih listkov, posebno ako kdo želi koga sem vzeti, ali potuje v staro domovino. Z velešt. vanjem

Ivan Govče.

Električni DIAMOND križ,

tudi Volta križ imenovan, je iznajdba, ktera se je pred nekoliko leti vršila na Avstrijski, vsled svoje veljavnosti našel je takoj pot na Nemško, Francozko, Skandinavijo in v druge države, kjer je dobil priznanje kot najbolje sredstvo proti mnogim boleznim in sobito proti revmatizmu.

Ta križ ozdravlja od revmatizma, neuralgije, bolezen v križu, bolzni v glavi, živčne bolezni, ožonost, brezsenčnost, kap, božast, slaba prebavanja, zgubljenje teka in bolezn zobov.

NAVODILO: Vsaki dan dvajete križ v kozarec napolnjen z najboljšim jesišom za dve minute. Za otroke zmčajte jesiš z vodo v razmerju z njih starostjo. Ta križ mora vsi nositi na avilnem traku, okolu vratu tako, da leži modra stran naravno na koži na želodcu. Ta električni Diamond križ velja samo eden dolar ter se odplače v vsaki

PRIPOROČILA: Vaš električni Diamond križ me je ozdravel od revmatizma v glavi po 2 tedenskej uporabi in bolezen je popolnoma ponehala. Priporočam ga povsem svojim prijateljem.

Moja mati je nosila Vaš električni Diamond križ in v kratkem času je bolezen in križ v želodcu prišil ponehala. Sedaj se počuti zdravjša nego li kdaj prej.

Moja soproga bila je več let bolna, zdravilo jo je mnogo zdravnikov. Električni Diamond križ je bil več pomogel, nego vsa druga zdravila. Bodite tako priazen, in pošljite mi še 4 križe.

Imel sem več let revmatizem: po 6 tedenski uporabi Vašega križa, moram pripoznati, da ni boljše sredstva za zdravljenje od revmatizma. PAUL POWIS, Milwaukee, Wis.

THE DIAMOND ELECTRIC CROSS CO., Dep. 39, - 306 Milwaukee Ave., CHICAGO, ILLINOIS.

New Orleans, La., 28. sept. Čislani gospod! V pri. lbu Vam pošiljamo \$5 za pet električnih križev. Oni, ktere smo popreje rejeli, so čudno delovali. Presimo za naj hitreše priposljanje. Sestre Benedikt nske, 2824 Do phine St., New Orleans, La.

Hočeš razveseliti svojega moža? Da! Dobro! Kupi ter postreži svojemu možu z lepim kosom pečenke, kakoršno dobiš pri

Martin Geršiču, 301 Northern Avenue, Pueblo, Colo. Telefon: 439 Union.

Govori se v vseh slovanskih jezikih. Priporoča se rojakem in drugim bratom Slovanom Martin Geršič, lastnik

Matija Pogorelec, prodajalec UR, VERIŽIC, UHANOV, murčkov iz reškega zlata in druge zlatnine.

BOGATA ZALOGA RAZNIH KNJIG. Novi cenik knjig in zlatnine pošljem poštne prosto. Pište ponj.

Cene uram so naslednje: Nikel ure 7 Jewels \$6.— 15 Jewels Waltham \$9.— Srebrne ure z enim pokrovom \$12.— Srebrne ure z 2 pokrovoma \$16.— in višje.

Opomba. Vse zlate ure so z dvojnimi pokrovom. Kolesovje pri naštetih urah je Elgin ali Waltham, kakoršnega kdo želi. Blago pošiljam po Express. Vse moje blago je garantirano. Razprodajalec knjig dajem rabat (popust) po pismenem dogovoru. Menji zneski naj se pošiljajo v poštinih znakah. Naslov v naročbo knjig je napraviti:

M. POGORELEC, Box 226, Wakefield, Mich. Naročila za ure in vse druge stvari pa naj se od sedaj naprej pošiljajo pod naslovom: M. Pogorelec, Care of B. Schuette, 52 State St., Chicago, Ill.

Družinske pratike po 15 centov in Slovenska pratika po 10 centov je zopet dobiti, ker jo imam v zalogi.

Jacob Stonich, 89 E. Madison Street, Chicago, Ill. Slika predstavlja srebrno uro za go spodn. 18 Size Screw B navijak.

Cena uram: Nikel ura \$ 6.00 Srebrna ura \$12.00 Screw navijak \$12.00 Srebrna ura z dvema pokrovoma \$13.00 Ako želite uro s 15. kamni, potem prilozite \$2.00 navedenim cenam: Cena „Fahys Cases Gold-field“ jamčene 20 let:

16 Size 7 kamnov \$15.00 16 " 15 " \$18.00 18 " 7 " \$14.00 18 " 15 " \$17.00 16 Size ura za dame 7 kamnov \$14.00

OPOMBA: Vse ure so najboljše delo Elgin in Waltham ter jamčene glede kakovosti. Za obile naročbe se priporočam.

RABI telefon kadar dospet na kako postajo v New York in ne več kako priti k Fr. SAKSERJU. Pokliči številko 8795 Cortlandtin govori slovensko

Compagnie Générale Transatlantique, Francoska parobrodna družba.

DIREKTA ČRTA DO HAVRE-PARIS-SVICO-INNSBRUK LJUBLJANA. POŠTNI PARNIKI SO:

„La Lorraine“, na dva vijaka 12.000 ton, 25.000 konjskih moči. „La Savoie“, „ „ „ 12.000 „ 25.000 „ „ „ „ „ „ 10.000 „ 12.000 „ „ „ „ „ „ 10.000 „ 10.000 „ „ „ „ „ „ 8.000 „ 9.000 „ „ „ „ „ „ 8.000 „ 9.000 „ „ „ „ „ „ 8.000 „ 9.000 „

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 10. uri dopoludne.

Parniki odplujejo iz pristanišča Riv. 42 North River, ob Morton Street:

„La Lorraine“ 5. febr. 1903. „La Bretagne“ 12. marca 1903. „La Savoie“ 12. febr. 1903. „La Touraine“ 19. marca 1903. „L'Aquitaine“ 19. febr. 1903. „La Champagne“ 26. marca 1903. „La Champagne“ 26. febr. 1903. „La Savoie“ 2. apr. 1903. „La Savoie“ 5. marca 1903. „La Bretagne“ 9. apr. 1903.

Parniki z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka. Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

RED STAR LINE (Prekomorska parobrodna družba „Rudeča zvezda“) posreduje redno vožnjo s poštними parniki med

New Yorkom in Antwerpenom, * * * * * Philadelphijo in Antwerpenom.

Prevažata potnike s sledečimi poštными parniki: VADERLAND dva vijaka 11899 ton. KROONLAND 12760 ton. ZEELAND 11905 ton. FINNLAND 12760 ton.

Pri cenah za medkrovijske so vpoštete vse potrebščine, dobra hrana, najboljša postrežba.

Pot čez Antwerpen je jedna najkrajših in najprijetnejših za potnike iz ali v Avstrijo: na Kranjsko, Stajersko, Koroško, Primorje, Hrvatsko, Dalmacijo in druge dele Avstrije.

Iz NEW YORKA odplujejo parniki vsako soboto ob 10. uri dopoludne od pomola štev. 14 ob vnožju Fulton Street. — Iz PHILADELPHIJE vsako drugo sredo od pomola ob vnožju Washington St.

Glede vprašanj ali kupovanja vožnjih listkov se je obrniti na:

Office, 73 Broadway, New York City. Cor. Dearborn & Washington Sts., CHICAGO. — Cor. 3rd & Pine Sts., ST. LOUIS. — 30 Montgomery St., SAN FRANCISCO, ali na njene zastopnike.

HOLLAND-AMERICA LINE (HOLLAND-AMERIŠKA ČRTA) vozi kraljevo nizozemsko in pošto Zjedinenih držav

med NEW YORKOM in ROTTERDAMOM preko Boulogne-sur-Mer.

NOORDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 13.000 ton. STATENDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 10.500 ton. RYNDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 13.000 ton. ROTTERDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 8300 ton. POTSDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 13.000 ton. Parnika: MAASDAM in AMSTERDAM.

Najceneja vožnja do ali od vseh krajev južne Avstrije. Radi cene glej na posebej objavljenih listinah.

Parobrodna črta ima svoje pisarne v mestih: DUNAJ, I. Kolowratring 10. INOMOST, 3 Rudolfstrasse. TRST, št. 7 Prosta luka. BRNO, 21 Krona.

Parniki odplujejo: Iz ROTTERDAMA vsak četrtek in iz NEW YORKA vsako sredo ob 10. uri zjutraj.

HOLLAND-AMERICA LINE, 39 Broadway, NEW YORK. 86 La Salle St., CHICAGO, ILL.